香港的香

莞香雖然有名，可是上品產量并不多，而且香樹要隔十餘年後始有香可採，愈老愈好，所以產量不會多，并且整個東莞縣，僅有幾處地方所產的是上品，今日新界大浦的沙螺灣沙田的瀝源村，都是產香名地之一，可是到清朝雍正年間，因爲莞香品價值兼金，而且不易覓購，宮中需求黃紋生結黃熟，這都是莞香的名目）萬急，竟派出探香專使到東莞來搜索，並且指名要購異常名香，縣官無奈，只得責成里正地保等下鄉搜求，搜求不得，就用酷刑來追比，以致杖毙了許多地保里役，這一來，「香的人家嚇壞了，他們爲了免除禍根起見，竟將所種的香樹斬伐摧毀，然後全家逃亡，香木不是一朝一夕有收成的，而且也不是隨地可以種植的，所是自從這些香戶斬伐香木逃散以後，莞香的出產便從「衰落漸至滅絕」。

莞香的出產竟成了陳迹，但至今還在香港留下若干餘韻可供追溯，當然，第一就是香港這個名稱本身，因爲就從這個小港埠頭，從這裏運香到石排灣集中，然後再轉運出口。

（四）

▲四十大街近域多利樓上一聯房，現租百元，樓下七十庫有二間房，價三萬
▲柏文區街角地段屋三間，月入六百，要價九萬五。
▲三睡房住屋數間，土庫間好，三年半至十年新，要價三萬四千，至三萬八
▲西區著要四萬三千五。
▲雲埠中心地點柏文十八組，五年半新，材料上乘，保管良好，住客常滿，每組均有騎樓，地闊九十九尺，機會難逢。
▲菜舖連賣業多間營業額由一百至三百五另有商業樓入息屋及柏文歡迎垂詢

馮本輝 BEN T. FENG 住家電話 224-5033
Montgomery Yen Ltd. 公司電話 879-6111

生道李醫中
現寓九五四東街打片寓
電話三七三三·四五二五
曾在香港行醫數十餘年經驗

風濕膝痛 筋骨腰痛
手足痲痺 新舊跌打
腎虧陽痿 夜多小便
眼矇眼水 耳聾耳響
鼻衄鼻血 婦女血虛
頭痛頭暈 胃腸痛
三消甜尿 皮膚痕癢

訪英雄相命
仲遠如夢幻
矢連似秋蟲
會片的賽爲阮籍 特比蒙正高陶公
何須也 五行在其中
問道雲城名隱山 重遊華市訪英雄
中西學校哲學 外埠批命郵寄
寫片打街東一〇〇號新亞旅社候教
電話：大八五、九〇六四

O. K.
傢私公司
溫哥華奇化街五大號 電話：大八七、七一五七 七五三、〇三六六
單双人床大平賣
廉價修理 T. V.
及各種無線電器 電視機、收音機

BARkERVILLE INN
埠中埠 —— 煤池鎮
淘金城酒家
106 Water St., Gastown, Vancouver, B. C. Tel. 685-1144
殘堂裝飾
幽雅瑰麗
空氣調節
冷暖適中
中西菜式
欵欵精選
各界光顧
無任歡迎

擴遷新址
北美洲針灸學院
梁覺玄
4584 Fraser St. Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. (近 E. 30 Ave.)
新近組成北美針灸學會與世界各地針灸學術交流，已蒙政府批准立案

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342
午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每欵由一元起，宴會桌席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
厨務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

榮卓公司
電話：三七九三 五四二七
承接內外裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
登律歡迎

王大衛煤氣工程
省府執照，專科裝修煤氣爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水喉，取價相宜，服務週到。
電話：三七七、九五九壹

雲埠中西藥行
片打街壹百五十四號
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚或粘膜發癢，各種疹癢，
皮膚止癢膏，能防蚊蟲叮咬，
紅色補丸 每盒五元 三十粒 每服一粒
此丸可能減小腹脹痛，腹瀉新產婦，
消毒丸 每瓶三元
此丸可能幫助輕病產婦，可能幫助輕病產婦，用過方知功効
鹿尾鞭補丸 每盒十元 六百粒小 合五元 式百八十粒
鹿尾鞭補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食欲不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見富壯，轉老還童，可能延年益壽，病癒，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，不便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，苦服投藥石，藥不對症，則虛化合錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元豐盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世為名，敬贈小盒，以供人事試辦，每盒五元，能服七日，有效時除後多購可能使身體轉弱爲強

片打實業公司
務租收代 揚按屋房 賣買業實 險壽保各種 運代郵本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
電一號 FA 5-1844 黃銅電話 325-7450 鐵式 325-3757
電話 266-9/4
▲新賣中定及四開業街合法開十四號新地闊十四尺屋主平賣式萬九千九百元（梁鐵式）
▲十式街東盡大舖面商業樓地闊壹百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一號）
▲緬街兩年新商業樓屋主有急價轉柏文區住全年入息一萬式千七百元先交壹萬元餘九年期（梁一號）
▲十式組十年新稅文六組有兩睡房位置闊十一街西殷價十八萬五千元先交五萬元（梁一號）
▲笠臣街街角業舖每日生意壹百六十元平賣一萬六千元（梁鐵式）
▲四開樓街街商業樓壹間大舖面上下實組開間另外有十二組房地闊九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵式）
▲西區笠臣街中型業舖每日生意一千元餘租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵式）
▲列治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間地闊六十六尺街角位置全價壹萬式千九百元（黃鐵柏）
▲柏架街上下兩層開間價式萬一千元（黃鐵柏）
▲本號代理人擔火燭房屋八車房保險各項無論價錢公道保證安全（梁鐵式）
公證人 梁鐵式

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址打片街東一七八號
華埠最老資格之銀行！五十年來專誠服務華商仕女
新保險箱到
歡迎租賃
無餘額多
申請從速
材國馬：理經 Manager T. Mab.
684-1357：話電

廣萬生雜貨行發
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E., VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3132
端午節大減價
酬謝顧客光顧盛意
由六月壹號起雜貨，藥材丸散，磁器，壹律照原價九折優待一星期
（米，肉類，生油，即食麵特價）

祥永式陳醫中
脚方針灸科婦兒科男
統理
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一式四五
本人畢業於祖國曾在婦嬰澳門香港業醫式十餘年患科電針療法
專治
半身不遂 手足痲痺
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 胃虧眼痛
外感傷寒 神經衰弱

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人謝銘

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-3448 681-3449
電話 266-5159
本號常備四季時花盆栽花籃花牌花籃喜慶柏花結婚花球大小喜慶花圈花球花籃花全各樣具全特款花圈價錢克己工藝精美
歡迎 無任

雅園茶室
地址：跑馬街二百七十號
電話：六八八、六五二七
特製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃餅
宴會菜點
中秋月餅
特設隨意小菜

商華麵廠
TOP-VALUE FOOD PRODUCTS LTD.
236 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

平安搬運公司
P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小搬運，概行接運棧房貯物，請有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜聽命。電話式五五〇五三三式 宋鴻昌

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：耳街六一九號
電話：六八一、八〇一七

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
386 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone 684-9320
五磅手礼
花旗乾麵
雲吞乾麵
化旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
利鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發
索餅歡迎